

K Ú P N A Z M L U V A

uzatvorená podľa § 588 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“ v príslušnom tvare)

Článok I.

Zmluvné strany

Predávajúci č. 1:

Meno a priezvisko: **Ing. Jozef Schmiedl**, rod. Schmiedl
Adresa trvalého pobytu: Mariánske námestie 14, 044 25 Medzev
Dátum narodenia:
Rodné číslo:
Štátne občianstvo: SR
Bankový účet:
IBAN:

a

MVDr. Jolana Schmiedl, rod. Schmiedl
Mädergustrasse 59, 3018 Bern, Švajčiarsko

Predávajúci č. 2:

Meno a priezvisko:
Adresa trvalého pobytu:
Dátum narodenia:
Rodné číslo:
Štátne občianstvo: SR
Bankový účet:
IBAN:

(ďalej spolu len „**predávajúci**“ v príslušnom tvare)

Kupujúci:

Názov: **Mesto Medzev**
Sídlo: Štóska 6, 044 25 Medzev
IČO: 00 324 442
DIČ: 2020746112
Zastúpené: Mgr. Ing. Radoslav Gedeon
Bankový účet: Prima banka Slovensko, a.s.
IBAN: SK18 5600 0000 0005 8438 8001

(ďalej len „**kupujúci**“ v príslušnom tvare)

(„**predávajúci**“ a „**kupujúci**“ ďalej spolu len „**zmluvné strany**“ v príslušnom tvare alebo samostatne „**zmluvná strana**“ v príslušnom tvare)

Článok II.

Úvodné ustanovenia

1. Predávajúci sú výlučnými vlastníckmi (1/1) nehnuteľnosti vedenej na liste vlastníctva č. 2304, ktorý vedie Okresný úrad Košice-okolie, katastrálny odbor pre katastrálne územie Medzev, obec Medzev, okres Košice-okolie a to:
 - pozemku - parcely registra „E“ KN parcelné číslo 1116 o výmere 1787 m², druh pozemku trvalý trávny porast,(ďalej len „**Nehuteľnosť**“ alebo „**Predmet zmluvy**“ alebo „**Predmet kúpy**“ v príslušnom tvare).

Článok III.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je odplatný prevod vlastníckeho práva k Nehuteľnosti špecifikovanej v Článku II. bod 1. tejto zmluvy z výlučného vlastníctva (1/1) predávajúcich do výlučného vlastníctva (1/1) kupujúceho za kúpnu cenu a za podmienok špecifikovaných v tejto zmluve, ktorú sa zaväzuje kupujúci predávajúcim zaplatiť.
2. Na základe tejto zmluvy a po právoplatnom rozhodnutí Okresného úradu Košice - okolie, katastrálneho odboru o povolení vkladu nadobudne výlučné vlastnícke právo (1/1) k Nehuteľnosti podľa Článku II. bod 1. tejto zmluvy kupujúci: Mesto Medzev, so sídlom Štóska 6, 044 25 Medzev, IČO: 00 324 442, DIČ: 2020746112.

Článok IV.

Stav predmetu kúpy

1. Kupujúci vyhlasuje, že je mu známy stav prevádzanej Nehuteľnosti, a že ju kupuje v stave, v akom sa nachádza ku

dňu podpisu tejto zmluvy.

Článok V.

Kúpna cena a spôsob jej zaplata

1. Dohodnutá kúpna cena za prevod vlastníckeho práva k Nehnuteľnosti špecifikovanej v Článku II. bod 1. tejto zmluvy predstavuje sumu vo výške **7.000,- eur**, slovom: sedemtisíc eur nula eurocentov za Predmet kúpy o celkovej výmere 1.787 m² (ďalej len ako „**kúpna cena**“).
2. Uvedenú kúpnu cenu zaplatí kupujúci predávajúcim (predávajúcemu č. 1: 3.500,- EUR (slovom: tritisícpäťsto eur nula eurocentov) a predávajúcemu č. 2: 3.500,- EUR (slovom: tritisícpäťsto eur nula eurocentov)) prevodom na ich účty uvedené v záhlaví tejto zmluvy, a to najneskôr do troch (3) dní odo dňa podpisu tejto zmluvy.

Článok VI.

Vklad do katastra nehnuteľností

1. Vlastníctvo k Nehnuteľnosti, uvedenej v Článku II. bod 1. tejto zmluvy, sa nadobúda na základe právoplatného rozhodnutia Okresného úradu Košice - okolie, katastrálneho odboru. Zmluvné strany sa dohodli, že návrh na vklad vlastníckeho práva k Nehnuteľnosti do katastra nehnuteľností v prospech kupujúceho predloží kupujúci, najneskôr do 30 dní odo dňa podpisania tejto zmluvy. Do právoplatného rozhodnutia správneho orgánu, ktorým povolí vklad vlastníckeho práva k Nehnuteľnosti podľa Článku II. bod 1. tejto zmluvy v prospech kupujúceho sú zmluvné strany prejavmi svojej vôle viazané.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky vyhotovenia tejto zmluvy a návrhu na vklad budú až do doby podania návrhu na vklad do katastra nehnuteľností podľa tejto zmluvy uložené u kupujúceho.
3. Správny poplatok podľa zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov spojené s návrhom na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností uhradí kupujúci.

Článok VII.

Vyhlásenia, práva a povinnosti, zmluvná voľnosť

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že majú potrebné vedomosti, aby mohli vykonať všetky nasledujúce vyhlásenia a berú na vedomie, že pravdivosť a úplnosť každého z týchto vyhlásení je rozhodujúcou skutočnosťou pri uzatváraní tejto zmluvy.
2. Predávajúci vyhlasujú, že ku dňu podpisania tejto zmluvy:
 - a) Sú výlučnými vlastníkmi Nehnuteľnosti uvedenej v Článku II. bod 1. tejto zmluvy a sú oprávnení s ňou nakladať,
 - b) na príslušnom katastrálnom odbore okresného úradu sa nevedie žiadne správne konanie, ktorého predmetom by bol zápis akýchkoľvek práv na Nehnuteľnosť a nie sú si vedomí žiadnych skutočností, ktoré by mali za následok začatie takéhoto konania,
 - c) nezaviazali sa previesť Predmet zmluvy na osobu odlišnú od kupujúceho,
 - d) Nehnuteľnosť nie je predmetom žiadneho súdneho konania a nie sú si vedomí skutočností, ktoré by mohli mať za následok začatie takéhoto konania,
 - e) Nehnuteľnosť nie je predmetom žiadnych mimosúdnych sporov, ktoré by mohli viesť k začatiu súdnych konaní ohľadom Predmetu zmluvy, neexistujú žiadne pohľadávky tretích osôb v súvislosti s predmetom tejto zmluvy,
 - f) na Nehnuteľnosť neviazu žiadne vecné bremená, záložné práva, práva z nájomných alebo iných obligračných zmlúv, práva zo zmluvy o budúcej kúpnej zmluve ani iné právne povinnosti či obmedzenia, ktoré by bránili prevodu Nehnuteľnosti.
3. Predávajúci vyhlasujú, že im nie je známa existencia akýchkoľvek odstrániteľných alebo neodstrániteľných, technických alebo právnych väd Predmetu kúpy, na ktoré by mali kupujúceho pred prevodom upozorniť.
4. Predávajúci vyhlasujú, že po podpísaní tejto zmluvy sa zdržia akéhokoľvek konania, ktoré by prekážalo alebo bránilo prevodu Nehnuteľnosti na kupujúceho a uskutočnia všetko potrebné a užitočné pre efektívnosť prevodu Predmetu kúpy tak, ako je to zamýšľané touto zmluvou.
5. S kúpou Nehnuteľnosti do majetku kupujúceho vyslovilo svoj súhlas v zmysle zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev, uznesením MsZ č. 74/2023 z 19.06.2023. Uznesenie tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto kúpnej zmluvy.
6. Zmluvné strany navzájom vyhlasujú, že sú bez obmedzenia oprávnení k uzavretiu tejto zmluvy, a že jej naplnením nedôjde k poškodeniu práv či oprávnených záujmov iných osôb.
7. Zmluvné strany sa zaväzujú, že vykonajú všetky úkony smerujúce k riadnemu, včasnému a účinnému prevodu Nehnuteľnosti podľa tejto zmluvy. V prípade potreby odstránenia chýb v písaní, počítaní alebo iných zrejmych nesprávností v kúpnej zmluve, v návrhu na vklad vlastníckeho práva z predmetnej kúpnej zmluvy alebo/a tiež v prípade prerušenia katastrálneho konania Okresným úradom Košice - okolie, katastrálnym odborom v dôsledku nedostatkov v tejto zmluve alebo v návrhu na vklad vlastníckeho práva z tejto zmluvy, zmluvné strany sa zaväzujú, že nedostatky odstránia vo forme očíslovaných dodatkov ku kúpnej zmluve, k čomu sa zaväzujú poskytnúť si maximálnu súčinnosť.

Článok VIII.
Ukončenie zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je možné ukončiť iba písomnou dohodou zmluvných strán alebo odstúpením od tejto zmluvy za podmienok uvedených v tejto zmluve alebo vo všeobecne záväznom právnom predpise.
2. Kupujúci je oprávnený písomne odstúpiť od tejto zmluvy, ak akékoľvek z vyhlásení predávajúcich podľa tejto zmluvy sa ukáže ako nepravdivé a/alebo ak nedôjde k povoleniu vkladu vlastníckeho práva k Nehnuteľnosti do katastra nehnuteľností ani do 90 dní odo dňa uzavretia tejto zmluvy.
3. Predávajúci sú oprávnení od tejto zmluvy písomne odstúpiť, ak akékoľvek z vyhlásení kupujúceho podľa tejto zmluvy sa ukáže ako nepravdivé a/alebo ak nedôjde k povoleniu vkladu vlastníckeho práva k Nehnuteľnosti do katastra nehnuteľností ani do 90 dní odo dňa uzavretia tejto zmluvy.
4. Účinky odstúpenia od zmluvy nastanú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od tejto zmluvy druhej zmluvnej strane.
5. V prípade odstúpenia od tejto zmluvy sú zmluvné strany povinné vrátiť si poskytnuté plnenia na základe tejto zmluvy a uskutočniť všetky úkony potrebné na prinavrátenie právneho a skutočného stavu do stavu v čase uzavretia tejto zmluvy, a to do 3 dní odo dňa, keď sa odstúpenie od zmluvy stalo účinným.

Článok IX.
Záverečné ustanovenia

1. Pokiaľ táto zmluva neustanovuje inak, všetky ostatné neupravené práva a povinnosti zmluvných strán sa budú spravovať podľa príslušných ustanovení všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky, predovšetkým ustanoveniami Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov.
2. Ak by niektoré ustanovenie tejto zmluvy bolo alebo sa stalo neplatným, nevykonateľným alebo nevynútiteľným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné, nevykonateľné alebo nevynútiteľné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim účelu, ktorý zmluvné strany sledovali v čase podpisu tejto zmluvy.
3. Spory vzniknuté z tejto zmluvy sa strany zaväzujú riešiť predovšetkým cestou vzájomnej dohody, iba v prípade neúspechu takéhoto spôsobu súdnou cestou. Na rozhodovanie akýchkoľvek sporov týkajúcich sa tejto zmluvy je daná výlučná právomoc súdov Slovenskej republiky.
4. Zmluva sa uzatvára v písomnej forme a akékoľvek jej zmeny alebo doplnenia môžu byť vykonané iba písomne, formou očíslovaných dodatkov.
5. Táto zmluva sa uzatvára v slovenskom jazyku v piatich rovnopisoch (5), z ktorých každý má platnosť originálu. Každá zo zmluvných strán obdrží po podpísaní tejto zmluvy po jednom rovnopise (1) a dva rovnopisy (2) budú slúžiť k návrhu na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností. Po povolení vkladu vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností obdržia zmluvné strany rozhodnutie o povolení vkladu vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Vecno-právne účinky prevodu vlastníckeho práva k predmetu kúpy podľa tejto zmluvy nastávajú dňom právoplatnosti rozhodnutia správneho orgánu o povolení vkladu vlastníckeho práva v prospech kupujúceho k predmetu kúpy do katastra nehnuteľností.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu si riadne prečítali, s jej obsahom súhlasia, a že ju uzatvárajú slobodne, vážne, dobrovoľne, určito a nie v tiesni, omyle, ani za nápadne nevýhodných podmienok pre jednu zo strán. Ich zmluvná voľnosť v čase podpisu zmluvy nie je ničím obmedzená. Obsahu zmluvy rozumejú a na znak súhlasu s ňou a vôle byť ňou viazané ju podpisujú.

Predávajúci:

V, dňa
Ing. Jozef Schmiedl, rod. Schmiedl

V, dňa
MVDr. Jolana Schmiedl, rod. Schmiedl

Kupujúci:

V Medzeve, dňa
Mesto Medzev
zastúpené primátorom Mgr. Ing. Radoslav Gedeon